













### Sommaire

Retour en images 4

Brèves 5-7

Zoom sur 8-10

Culture & Sport 11

**Dossier 12-13** 

Conseil Municipal des Jeunes : à vos candidatures !

En direct 14-15

Agenda 16

Rencontre avec 17

Histoire 18

COMMUNE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DES LANDES DE GASCOGNE





Edité par la mairie du Teich - Tél. : 05 56 22 33 60 contact@leteich.fr - www.leteich.fr Directeur de la publication : François Deluga Rédactrice en chef : Cynthia Taris Ont collaboré à ce numéro : Manuel Rulier

Photos : Manuela Darbeau, Laurent Wangermez, Isabelle Jaïs,

Alain Figuet et Istock

Réalisation : SEPPA, 05 57 30 09 10 - RC B 434 804 720 Régie publicitaire : SEPPA 06 08 91 01 79

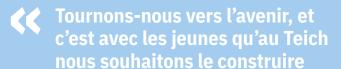
ISSN 2610-4148

### Chères teichoises, Chers teichois,

En ce mois de janvier, permettez-moi de vous souhaiter mes meilleurs vœux pour cette année 2021 qui s'annonce avec de nouveaux défis à relever. Une année que je souhaite pleine d'espoir et de plaisirs retrouvés en famille ou entre amis. Je ne doute pas que nous devrons encore nous adapter mais nous avons maintenant de quoi envisager l'avenir plus sereinement avec le lancement de la vaccination.

Tournons-nous vers l'avenir, et c'est avec les jeunes qu'au Teich nous souhaitons le construire.

En ce moment se déroulent dans les écoles, les premières élections du Conseil Municipal des Jeunes. C'est un temps démocratique important, celui où les jeunes générations font l'apprentissage de la citoyenneté. Ne nous trompons pas d'objectif, il s'agit bien de les faire participer pleinement à la vie de notre commune.



L'avenir, c'est aussi le lancement de la deuxième tranche du Parc public. C'est de l'autre côté du canal, non loin de la plage et du poste MNS, que se situe l'espace qui s'apprête à être aménagé dès février. Comme pour la première tranche, nous privilégions un esprit nature en ayant le moins d'impact possible sur notre environnement.

Profitons de ce mois des voeux et des renouveaux pour changer notre regard un instant et nous dire que vivre dans une démocratie est une chance, que vivre au Teich, dans ce cadre et cet environnement préservé, est un privilège dont nous avons la responsabilité.

Bonne année à tous

### François Deluga

Maire du Teich Président du Parc naturel marin du Bassin d'Arcachon





les yeux des petits et des grands et partager l'esprit de Noël. Merci aux services techniques







1<sup>ER</sup> SPECTACLE EN FACEBOOK LIVE

Premier spectacle en Facebook live à l'Ekla et merci à la conteuse Monia Lyorit pour ce beau moment de partage sur les Contes de Noël!







### L'ARBRE DE LA LAÏCITÉ AU COLLÈGE

En hommage à Samuel Paty, un arbre de la laïcité planté au collège Val des Pins.



### L'Espace Petite Enfance s'agrandit avec la nouvelle ludothèque!

Malgré le confinement et la situation sanitaire, les services de la petite enfance ont mis les bouchées doubles afin de proposer l'ouverture de la nouvelle ludothèque dès janvier 2021.

L'espace Petite enfance ouvert en 2020, situé rue St André accueille la crèche « La Pomme de Pin », le relais d'assistants Maternels (RAM), et depuis le 21 janvier, la nouvelle ludothèque. Ce nouveau service municipal gratuit est ouvert aux enfants de moins de 6 ans et leurs parents. C'est un espace de jeu libre par groupe de 10 maximum et avec une animatrice formée. Même si la ludothèque ne propose pas de prêt de jeux pour le moment, elle est équipée d'un espace sensoriel, de jeux de construction, d'un espace moteur et d'un espace de jeux pour les plus grands. Pour les tout-petits, un espace délimité par des tapis de couleur et des jouets adaptés a été aussi pensé par Laetitia Cremier, directrice de l'accueil de loisirs maternelle du Teich depuis 20 ans. Évidemment au Teich, nous avons privilégié les jeux en bois et en matériaux recyclés.

Laetitia vous accueille donc à partir du jeudi 21 janvier, tous les mardis et jeudis matin pour le moment. Deux créneaux par matinée sont proposés pour lesquels il faut s'inscrire au préalable **par mail à ludotheque@leteich.fr** 

Le port du masque est obligatoire bien sûr et les jeux sont nettoyés et désinfectés à la fin de chaque séance.



# Des radars pédagogiques amovibles

La ville du Teich s'est dotée de deux radars pédagogiques amovibles. Objectif : sensibiliser les automobilistes au respect de la vitesse sur certains axes routiers de la commune. Ce matériel mesure la vitesse des véhicules et informe les conducteurs de leur vitesse réelle.

Le radar pédagogique joue un rôle préventif mais pas que... Il vise à inciter les conducteurs à respecter la vitesse instaurée dans la zone où il est installé, voire à ralentir. Ces radars pédagogiques sont amovibles et peuvent donc être déplacés sans problème, d'autant plus qu'ils ne nécessitent pas de branchement électrique car ils fonctionnent avec des panneaux photovoltaïques. Mais le dispositif a aussi une autre fonction: connaître l'ensemble du trafic routier, les vitesses moyennes et permettre aux services de voir les points bloquants, définir les axes sensibles et les aménagements prioritaires.



# De nouveaux panneaux sur le sentier du littoral

Trois nouveaux panneaux d'information ont été récemment posés aux deux entrées du sentier du littoral et derrière la halle du Port ; ces panneaux cartographient le Delta de la Leyre, le sentier du littoral communal qui borde la Réserve Ornithologique du Teich et identifient les espaces du Delta ; ils rappellent également, par une série de pictogrammes créés, spécialement ce qui est autorisé, interdit et conseillé. Des panneaux qui répondent à la demande des promeneurs ou visiteurs qui peuvent ainsi mieux comprendre et découvrir les paysages qui changent au fil des marées et des saisons. La commune poursuit ainsi son objectif d'informer pour un comportement respectueux qui permet de profiter de la nature exceptionnelle et accessible de notre territoire communal.



# Tousbassin.fr, le « marché en ligne » du Bassin d'Arcachon

Un collectif d'entrepreneurs du Bassin d'Arcachon et du Teich avait lancé en mars dernier la plate-forme Tousbassin.fr, cette plateforme numérique évolue encore aujourd'hui pour devenir le marché en ligne ("Marketplace") des entreprises du Bassin d'Arcachon.

on voit enfin la rivière depuis le Port et cela doit permettre la régénération de la roselière.

Pour aider Tousbassin.fr à se développer et accompagner les commerçants, artisans, producteurs locaux et restaurateurs en mettant à leur disposition une plateforme de vente en ligne locale, les élus de la COBAS ont voté une aide à hauteur de 26 000 € pour un budget global de développement de 164 854 €. Cette plateforme regroupe toutes les informations des commerces, boutiques et services disponibles autour de vous. L'objectif est de donner une visibilité numérique aux commerçants et artisans du territoire et d'offrir la possibilité de vendre en « Click and Collect » très rapidement.

Faites-vous connaître! Toutes les entreprises qui le souhaitent peuvent désormais créer une boutique en ligne et proposer des produits à la vente.

Pour plus d'information, rendez-vous sur tousbassin.fr ou bien contacter l'équipe à contact@tousbassin.fr.

### La Poste, futur espace France Service



Afin de renforcer la présence des services publics de proximité, un espace France Services va ouvrir au Teich et sera situé à la Poste.

L'objectif est de rapprocher le service public des usagers et d'apporter une réponse personnalisée, plus lisible et plus proche pour tous. Il s'agit de garantir partout un même niveau d'exigence et de qualité, avec des horaires d'ouverture adaptés aux contraintes de la population et des agents polyvalents en nombre suffisant, formés et compétents pour accueillir les usagers et régler leurs

problèmes administratifs. Démarches administratives liées à la situation fiscale, la santé, la famille, la retraite ou l'emploi... Les espaces « France Services » permettent aux usagers d'accéder à un bouquet de services du quotidien. Il sera possible de solliciter les services de la Caisse d'Allocations Familiales, du ministères de l'Intérieur, de la Justice, des Finances Publiques, de la Caisse nationale d'Assurance maladie, de la Caisse nationale d'Assurance vieillesse, de la Mutualité sociale agricole et de Pôle emploi.



### EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

Convention relative au renforcement des orientations de la mairie du Teich en matière de développement durable, d'économie d'énergie et de développement des énergies renouvelables. poursuivre une politique volontariste en matière d'économie d'énergie et de transition énergétique. À cette occasion, a été signée une convention avec l'Agence Locale de (ALEC). Cette convention, d'une durée d'un an, prévoit la réalisation d'un diagnostic énergétique ensuite, par un programme d'actions pluriannuel ville. Elle permettra aussi l'éclairage public et pour

### ACCESSIBILITÉ DES ENTREPRISES ET COMMERCES RECEVANT DU PUBLIC (ERP) : LA VILLE VOUS ACCOMPAGNE

Quelles sont les démarches à effectuer pour rendre son établissement accessible à tous, en conformité avec la loi du 11 février 2005 ? Accueillir du public impose le respect d'un grand nombre de règles et il est parfois difficile de s'y retrouver. Qu'il s'agisse de vous informer et faire le point sur la législation en cours, de répondre à vos questions ou encore de vous accompagner dans vos démarches, la Ville vous accompagne. Vous pouvez prendre rendez-vous avec Alain TIXIER, Conseiller municipal délégué chargé du handicap et de l'accessibilité.

Secrétariat des services techniques 05 57 55 33 60 ou a.tixier@leteich.fr



### La Passerelle d'entrée de la Réserve Ornithologique du Teich fait peau neuve

Il aura fallu plus de 4 semaines de travaux pour changer la passerelle d'entrée de plus de 40 mètres qui voit chaque année défiler l'ensemble des visiteurs de la Réserve. Des travaux commencés en décembre 2020 et réalisés en un temps record avec pourtant une météorologie très pluvieuse. Une passerelle qui datait de 1987 dont le changement était rendu nécessaire pour garantir à long terme la tenue structurelle ; un investissement subventionné décidé par la Mairie du Teich au conseil municipal du 28 mai 2020 d'un montant de 156 000 €. Avec l'aide de l'ensemble de l'équipe technique de la Réserve pour respecter au mieux l'environnement, les deux entreprises spécialisées (Bois Dexter et TPE « aménagement d'espaces naturels et urbains ») ont réalisé un chantier exemplaire : la passerelle est en bois certifié PEFC Pins des Landes pour favoriser la production locale ; les rambardes sont aux normes handicapées ; les bois de l'ancienne passerelle sont récupérés ; la charte de « chantier propre » voulue par la commune bien respectée... finalement une passerelle sobre et esthétique à l'image de la Réserve qui marque fortement l'entrée symbolique dans cet espace naturel préservé... et qui témoigne de l'attention constante portée au confort de la visite et à nos visiteurs. Tous les Teichois pourront la découvrir (si les conditions sanitaires nous le permettent) à l'occasion de la 3ème édition du festival Territoire Sauvage à Pâques les 3 et 4 avril prochain lors de la Journée Portes Ouvertes 2021 qui sera programmée.



# Un Trophée pour l'Office de Tourisme!

Le site internet de l'Office de Tourisme du Teich vient d'être élu 2ème meilleur site internet touristique de FRANCE (derrière celui de la Réunion Sud-Ouest) lors de la 19ème cérémonie des Trophées de la communication qui s'est tenue à Montpellier.

Retrouvez les bons plans tourisme sur leteich-ecotourisme.fr

### CHÉQUE NUMÉRIQUE POUR LES ENTREPRISES DU TERRITOIRE

Le chèque numérique, d'un montant maximal de 2000 € pour 50 % de dépenses éligibles, s'adresse aux artisans et commerces de moins de 10 salariés avec pour objectifs d'améliorer leur gestion digitale, de favoriser leur visibilité en ligne, et d'accroitre leurs ventes grâce au e-commerce.

C'est lors du Conseil Communautaire de la COBAS du 26 novembre dernier que les élus du territoire ont voté cette nouvelle action en faveur du tissu économique local. Le chèque numérique permet d'accompagner les petites entreprises de moins de 10 salariés et les entreprises de l'Économie Sociale et Solidaire du territoire dans leur transition numérique. Cette aide directe aux entreprises peut se cumuler avec les aides de l'Etat et de la région Nouvelle Aquitaine au titre du « chèque e-commerce ». Pour monter ce projet vous serez accompagné par le service économie et emploi de la COBAS qui réalisera en amont un diagnostic numérique, gratuit pour l'entreprise.

Pour en savoir plus, Service économique de la COBAS Tel. 05 57 15 23 80 - deveco@agglo-cobas.fr



## De nouvelles règles de tri depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021

Vous avez toujours du mal à retenir quels sont les déchets à jeter dans la poubelle jaune dédiée au recyclage? Bonne nouvelle, les règles ont été simplifiées pour permettre de recycler un maximum de déchets. Désormais tous les emballages peuvent être recyclés.

En cette nouvelle année, il est encore plus simple de trier les déchets pour les habitants de la COBAS. Les poubelles jaunes permettaient déjà le recyclage des bouteilles en plastique, canettes de soda et boîtes de conserve. Depuis le 1er janvier, on peut y jeter tous les emballages comme les capsules de café en aluminium, les pots de yaourt, les emballages en polystyrène et les films plastiques. Ces déchets, qui étaient auparavant incinérés, vont pouvoir être recyclés grâce à l'installation de trieurs optiques permettant d'identifier la nature de chaque emballage dans les centres de tri. Mais pour que le tri soit vraiment efficace, il est nécessaire de bien jeter les déchets en vrac dans la poubelle jaune. En effet, les trieurs ne peuvent pas détacher les emballages agglomérés.

# Que faut-il mettre dans les poubelles jaunes ?

- Tous les cartons, même souillés (cartons à pizza, barquettes de frites, etc.) mais vides de restes alimentaires
- Les bouteilles et flacons en plastique : eau, jus de fruits, soda, huile, gel douche, shampooing, produits ménagers, et tous les autres emballages en plastique : barquettes en polystyrène, pots de yaourt, films alimentaires, sacs plastique, tubes de produits cosmétiques... Ces emballages doivent être vides, mais il est inutile de les rincer. Les bouchons et couvercles sont acceptés, de préférence bien vissés.
- Le métal: boîtes de conserve, canettes, bombes aérosol, barquettes de métal, et tous les petits emballages métalliques: gourdes de compote, capsules de café, plaquettes de médicaments (vides), paquets de chips, sachets de surgelés, couvercles de bocaux, capsules de bouteilles, papier aluminium...
- tous les papiers (y compris facturettes, enveloppes, sac en papier, magazines) à part le papier-toilette, les essuie-tout, les mouchoirs et les serviettes en papier.

« L'enjeu de ces nouvelles règles de tri est simple : étendre le tri aux emballages en plastique qui n'étaient pas recyclés jusqu'alors et ainsi le simplifier. Les consignes de tri pour les emballages étaient limitées aux bouteilles et flacons. Elles sont aujourd'hui modifiées car le nouveau centre de tri de La Teste permet un tri de tous les emballages et garantit une filière de recyclage efficace. Blister, barquette, film plastique, tube de dentifrice, pot de yaourt, etc. qui constituaient les erreurs de tri les plus fréquentes vont désormais tous dans le bac jaune. En simplifiant les consignes des emballages, on permet aux habitants de ne plus se poser de question. Faciliter le geste de tri va le rendre plus systématique et réduire considérablement les déchets ménagers non valorisables. »

LA PREMIÈRE ADJOINTE EN CHARGE NOTAMMENT DE LA NOUVELLE DÉLÉGATION ENVIRONNEMENT

### Et mes autres déchets?

**DANS LE BAC GRIS, en sac fermé :** les déchets ménagers, les déchets alimentaires, les déchets d'hygiène (masque, gants, mouchoir, lingette, coton, coton-tige, couche, protection hygiénique...), les petits objets en plastique (stylo, rasoir, brosse à dents...), la vaisselle cassée.

**DANS LES BORNES À VERRE :** Les bouteilles, pots et bocaux en verre.

**EN DÉCHÈTERIE:** Les encombrants, les gros cartons, les vieux meubles, les matelas, l'électroménager, les gravats, le bois, la ferraille, les textiles, linges et chaussures, les déchets de jardin (souches d'arbres, taille, tonte, feuilles, branches), les piles, les batteries, et les déchets dangereux.

# LES ASTUCES POUR BIEN TRIER



- Ne les lavez pas.
- Pliez les cartons pour gagner de la place.

· Videz bien le contenu des emballages.

• N'imbriquez pas les emballages les uns dans les autres.

• Mettez les emballages en vrac et pas dans un sac.

Ne mettez pas dans le bac de tri: le verre, les déchets ménagers, les déchets alimentaires, les papiers hygiéniques, les couches culottes, les feuillages, les piles et batteries.



### L'ÉCO-ATTITUDE OBJECTIF : RÉDUCTION !

À la maison, au bureau, au supermarché, des gestes simples peuvent contribuer à réduire le volume de nos déchets.

### 1

### ÉVITER LES CONDITIONNEMENTS SUPERFLUS

- Privilégier les denrées au détail ou en vrac, sans emballage.
- Préférer les produits réutilisables (ex : piles) aux produits à usage unique.
- Choisir des produits concentrés ou des éco-recharges.
- Penser à vous munir d'un sac réutilisable pour faire vos courses.

### 2

### RÉDUIRE LA PRODUCTION DE PAPIERS

- Demander votre autocollant STOP PUB (prevention@agglo-cobas.fr)
- Limiter les impressions et imprimer en recto/verso.
- Scanner un document plutôt que de le photocopier.
- Utiliser le côté vierge des papiers comme brouillon.



### LUTTER CONTRE LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE

- Vérifier les dates de péremption pour éviter de jeter.
- Consommer en premier les produits périssables (fruits, légumes, laitages...)
- Préparer une quantité de nourriture adaptée au nombre de convives.
- À la cantine, à la maison, au restaurant, mieux vaut se resservir plutôt que de jeter.

# objectif -34kg par an/ habitant



-35kg par an/habitant









À la différence du téléphone fixe ou de l'eau, la loi ne considère pas internet comme un service public obligatoire. De ce fait, la couverture numérique et la qualité du service dépendent des opérateurs privés. Ces derniers se concentrent sur les foyers des métropoles ou grandes agglomérations, très denses, là où ils ont accepté de financer à leurs frais le déploiement de ce nouveau réseau. En revanche, dans le milieu rural ou périurbain, où installer la fibre optique est bien moins rentable, cela se fera aux frais des collectivités territoriales.

Le Département de la Gironde et la COBAS investissent massivement pour le raccordement à la fibre optique de chaque foyer. Le projet s'étale sur plusieurs années. La ville du Teich est concernée par le dispositif Gironde Haut Méga qui représente 1224 chantiers répartis sur l'ensemble du territoire pour raccorder 410 000 foyers, entreprises, services publics et collectivités à la fibre optique. C'est Orange qui a remporté ce marché pour le raccordement. Il représente la pose d'un réseau essentiellement enterré, sur plus de 28 000 km.

À l'échelle de la COBAS, le programme de déploiement de la fibre optique à l'abonné progresse et arrive depuis peu sur la ville du Teich. Environ 250 logements sur la commune peuvent d'ores et déjà bénéficier des avantages de la fibre. Les autres logements suivront progressivement. Le déploiement du très haut débit est réalisé en six ans sur trois phases successives de deux ans : 2018–2020 ; 2020–2022 et 2022–2024.

Le Conseil départemental a mis en place une carte interactive pour connaître le calendrier du déploiement de la fibre optique. Vous pouvez tester l'éligibilité à la fibre de votre logement directement sur le site de Gironde Très Haut débit www. girondetreshautdebit.fr

# LA FIBRE OPTIQUE, C'EST OUOI?

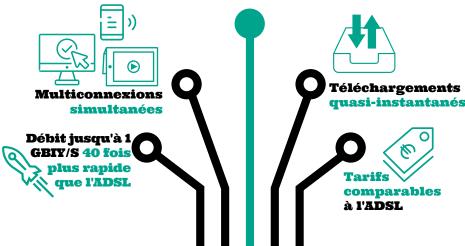
La fibre optique est un mince fil de verre transportant des données informatiques à la vitesse de la lumière. Elle permet d'offrir des débits 40 fois plus importants que l'ADSL.

### **410 000**

Foyers doivent être raccordés à la fibre optique en Gironde d'ici à 2024

Sur le territoire de la COBAS, fin 2023, ce sera plus de 49 487 prises FTTH (Fiber To The Home) qui seront mises en place pour une couverture du territoire équivalente à 100 %.

### UNE TECHNOLOGIE QUI VOUS CHANGE LA VIE



# LA BD À L'HONNEUR

### malgré tout!

2020 n'aura pas eu son festival Perles de BD habituel pour raison de crise sanitaire. Mais la Ville du Teich a souhaité mettre la Bande dessinée à l'honneur malgré tout, en proposant une découverte de la BD sous d'autres formes!

Durant le mois de novembre, le mois habituel de Perles de BD à la médiathèque, les lecteurs ont pu emprunter des « Sacs BD surprise » préparés par les bibliothécaires, à partir des nombreuses nouveautés qui venaient d'intégrer le fonds de la médiathèque. Grand succès pour l'opération, confirmant l'engouement du public pour cet art.

Le public pouvait aussi découvrir ou s'initier à l'art de la Bande dessinée avec de nombreuses propositions de ressources numériques gratuites. Ressources que la médiathèque propose depuis le premier confinement et agrémente de nouveautés, régulièrement. Ces ressources s'ajoutent à celles déjà proposées par Biblio.gironde dès que l'on est inscrit à la médiathèque du Teich : des BD mais aussi de la musique, des films, de l'autoformation... **Et pour rappel, cette inscription est gratuite** pour tous depuis le mois de juillet!

Autre temps fort, les élèves de 9 classes du Teich des écoles du Val des Pins et du Delta ont pu rencontrer l'auteur-dessinateur Paul Drouin. Une visite grandement appréciée de tous, qui a permis de mettre à l'honneur la création artistique au sein de nos écoles. Une rencontre en direct où les enfants ont pu échanger avec l'auteur puis s'essayer au dessin grâce à ses conseils. Auteur de plusieurs bandes dessinées et, dernièrement, de deux premiers tomes de nouvelles séries, Titouan et Les Géants (Éditions Glénat), il a répondu aux nombreuses questions des enfants sur son parcours, le métier d'auteur, la réalisation d'un livre, ses bandes dessinées..., avant de mettre les enfants en situation de création de géants.









### FOULÉES DES PLAINES

Pour les sportifs et les amoureux de la course à pied, rendez-vous le 7 février prochain (normalement) pour les Foulées des Plaines. Deux courses sur 5 et 10 km au programme, sur routes et pistes cyclables dans la nature. Envie d'une ball de matinale ? Une marche au profit du Téléthon est au soi par set le long d'un paropus de 5 km....

Infos pratiques: Dimanche 7 février, à la plaine des Sports, au Teich. 09h45: départ de la course de 5 km. 10h30: départ de la course de 10 km. Inscription en ligne uniquement jusqu'au 31 janvier 2021 avant 21h. Paiement sécurisé - Chronométrage par puce



# Conseil Municipal des Jeunes: à vos candidatures!

En mars prochain, 400 élèves de la commune, scolarisés du CM1 à la 5ème, sont appelés à élire leurs représentants au Conseil Municipal des Jeunes (CMJ). L'objectif de cette nouvelle instance ? Faire participer activement les 8-12 ans à la vie de la commune. Dépôt des candidatures, campagne électorale, élections, fonctionnement : Le Teich mag' fait le point sur cette assemblée de jeunes citoyens qui a un bel avenir devant elle.

### Le CMJ, c'est quoi?

Comme le conseil municipal, le CMJ réunit des élèves élus par leurs pairs pour les représenter dans la vie de la commune. Désignés pour 2 ans et encadrés par les services de la Ville (service jeunesse et animateurs de l'Espace jeunes), les 17 conseillers municipaux travailleront en séances plénières présidées par leur Maire ou en commissions. Les séances de travail se tiendront le mercredi, à un rythme d'une rencontre par mois\*. Une charte régit le fonctionnement de l'assemblée et engage les jeunes élus à respecter certains principes : participer aux séances, œuvrer pour l'intérêt général et selon les valeurs républicaines, communiquer auprès des jeunes Teichois (et en respectant certaines règles sur les réseaux sociaux), etc.

## Quelles sont les missions du CMJ?

« Proposée durant la dernière campagne municipale de mars 2020, la création de ce conseil a pour ambition d'encourager la participation des jeunes à la vie du Teich. C'est un moyen efficace de leur donner la parole », résume Joël Rault, conseiller municipal référent de la nouvelle assemblée. Si le CMJ a un rôle pédagogique — « former ces jeunes à devenir des citoyens de demain » — il va clairement inciter ces derniers à être acteurs de leur ville. « Une fois instruits et informés sur le fonctionnement d'une municipalité, les élus du CMJ réfléchiront ensemble à des projets dans des domaines qui les intéressent (sport, culture, environnement, vie quotidienne...). Ils les porteront ensuite jusqu'à leur mise en œuvre finale, grâce à une enveloppe budgétaire dédiée », explique Joël Rault. À noter que les élus du CMJ auront aussi un rôle de représentation, puisqu'ils participeront aux différentes manifestations organisées par la commune, comme les commémorations.

# Qui peut candidater et comment faire?

en conseil municipal.

**Tout élève des classes concernées (CM1, CM2, 6**ème et 5ème) qui souhaite s'investir peut déposer sa candidature en mairie jusqu'au vendredi 5 février à midi. Attention, seuls les habitants du Teich peuvent candidater. Le dossier est à télécharger sur le site internet de la ville (leteich.fr) ou à retirer à l'école. Il contient une fiche de renseignements, une profession de foi résumant la motivation et éventuellement les idées du candidat et une autorisation parentale.

Une fois la phase de dépôt de candidatures clôturée, une nouvelle étape s'ouvrira : la campagne électorale. Elle se tiendra, comme

et dépôt des

candidatures en mairie.



JOËL RAULT, CONSEILLER MUNICIPAL

les élections, dans les établissements et sur le temps scolaire. « Les directeurs d'établissements et les enseignants ont montré leur intérêt pour se saisir de cette démarche de citoyenneté. Leur soutien est indispensable au bon déroulement du processus » précise Joël Rault.

## Comment se dérouleront les élections ?

Du 8 au 12 mars, chaque élève scolarisé du CM1 à la 5<sup>ème</sup> se rendra aux urnes, dans son établissement. Encadrée par des élèves assesseurs\*\*, l'élection des 17 conseillers municipaux aura lieu à bulletins secrets pour désigner **les élu(es) (fille/garçon) par niveau**, soit :

- 4 élus pour l'école élémentaire du Delta : 1 fille/1 garçon en CM1 1 fille/1 garçon en CM2
- 4 élus pour l'école élémentaire Val des Pins : 1 fille/1 garçon en CM1 – 1 fille/1 garçon en CM2
- 9 élus pour le collège : 2 filles/2 garçons en 6<sup>ème</sup> 2 filles/2 garçons en 5<sup>ème</sup> et le candidat de 5<sup>ème</sup> ayant obtenu le meilleur score suivant.

Une fois les résultats proclamés, le Conseil Municipal des Jeunes se réunira dans la salle du conseil municipal pour élire en son sein le Maire et ses 3 adjoints.



Renseignements : leteich.fr / Espace jeunes : 05 57 52 32 74 ou espace.jeunes@leteich.fr

\*ce rythme peut évoluer en fonction de l'agenda des travaux.

\*\* les assesseurs sont chargés de veiller au bon déroulé des élections et participent au dépouillement.

# décembre 2020 Création du CMJ et de sa charte de fonctionnement par délibération adoptée Du 4 janvier au Campagne électorale et préparation des élections. Election des conseillers municipaux. Séance d'installation du CMJ, élection du CMJ, élection du Maire et de ses 3 adjoints.

Le Teich magazine janvier 2021



# Parc public du Port : cap sur la 2<sup>ème</sup> phase!

Depuis cet été, habitants et visiteurs peuvent profiter des premiers aménagements réalisés au Parc du Port. Reliant le bourg au port, ce vaste espace naturel de 11 hectares, propriété de la Ville, fait l'objet d'un agencement paysagé et ludique échelonné en plusieurs étapes. Pour cette nouvelle tranche qui débutera en février, l'ambition de la municipalité demeure intacte : faire rimer aménagement de l'espace au service des habitants avec préservation du cadre de vie.

### « Esprit nature »

C'est de l'autre côté du canal, non loin de la plage et du centre de secours que s'étendent les 6 000 m² qui s'apprêtent à être aménagés. « Ce secteur à l'ombre des arbres présente une pente naturelle dont nous allons profiter pour créer un parcours qui combine déplacements, découverte du territoire et activités ludiques », détaille Sabine Harristoy, paysagiste en charge du projet. « Comme pour la 1ère tranche, nous privilégions un esprit nature, de simplicité, pour que les visiteurs s'approprient leur environnement en ayant le moins d'impact possible sur la nature », ajoute-t-elle. Pour limiter l'emprise au sol, les flux seront donc canalisés sur un cheminement légèrement en hauteur, en platelage bois. Il serpentera au milieu des arbres, montant et descendant au gré de la topographie. Un belvédère équipé de larges assises surplombera légèrement le paysage, invitant au repos et à la contemplation. Enfin, trois zones récréatives rythmeront le parcours surélevé.



Une première tranche déjà opérationnelle

### Promenade, détente et jeux

« Les aménagements du premier qui a été réalisé s'adressent à tous les âges. Pour cette 2ème partie, la ville a souhaité que nous imaginions des structures en bois pour les plus jeunes, réparties en trois zones », précise la paysagiste. Un grand parcours équipé de plusieurs modules, ravira les grimpeurs en herbe : poutres, pont suspendu et passerelles, cordages et filets, murs de grimpe... seront autant d'occasions de tester leur agilité et leur équilibre. À l'ombre des arbres, une aire de pique-nique pour les tout-petits se déploiera sur un sol souple et confortable. Le mobilier, composé de tables et tabourets bas aux formes arrondies, permettra de s'installer pour grignoter, jouer, grimper... Enfin, sur la « plage au bois flotté » les enfants pourront s'amuser grâce à un spacieux labyrinthe en rondins, tandis que les parents feront une pause aux abords, sur les marchepieds faisant office de sièges.

Livrée fin juin, cette tranche sera suivie en fin d'année de travaux complémentaires pour aménager, cette fois, la plage (réalisation de banquettes, de cheminements, de vestiaires de plage...).

### La 2ème tranche du Parc du Port c'est :



### 5 mois

de travaux, de février à fin juin 2021.



6000 m<sup>2</sup>

aménagés



3 nouvelles aires de jeux pour les plus jeunes:

1 parcours d'équilibre, 1 aire de pique-nique, 1 labyrinthe.



François Deluga.

### Maire du Teich

« La nature est un atout majeur pour Le Teich, pour son attractivité et sa qualité de vie. Les aménagements en 2ème phase viennent conforter la vocation que nous souhaitons donner à cet espace naturel remarquable : créer un espace de respiration en plein cœur de ville, un lieu de promenade apprécié des habitants et des visiteurs. Le parc public du Port illustre parfaitement la volonté de la Ville de renaturer sans dénaturer, d'aménager pour valoriser. »

Renaturer sans dénaturer

Le programme suivant est susceptible d'être modifié, selon l'évolution de la situation sanitaire. Restez informés! Le port du masque est obligatoire sur toutes les manifestations.

### Calendrier des animations

de février à avril 2020 **À L'EKLA** 

### FÉVRIER

### ♦ MARDI 2 FÉVRIER LA PERSONNE QUI TE HARRR



Salle de spectacleÀ 20h30

Théâtre par la Cie Les Taunes drètes En écho au sur la chier d'écriture Samedi 30 January de la chier d'écriture avec P. Rousseau /19h Soirée débat avec l'association « Violence au travail ». Adulte dès 12 ans

### **DIMANCHE 7 FÉVRIER**LES FRÈRES BROTHERS

Salle de spectacle

À 16h

(Report du 10/11)

Toujours a capella, toujours extrêmement drôles, jouissants définition and du statut de groupe d'Harden de Santé publique, les Frères Brothers vous invitent fraternellement à venir les voir, les écouter, rire et chanter avec eux.



### MERCREDI 24 FÉVRIER CLOWN, ART DU GESTE

Salle de spectacle

🕒 15h

(Report du mercredi 2 décembre)
Spectacle Bakéké par Fabrizio Rosselli
Dans ce spectacle muet, burlesque et
décalé, un personnage téméraire, blouse
noire et chapeau de paille, multiplie les
constructions géométriques à travers la
manipulation de seaux. Un moment de rire
et d'enchantement!
À partir de 5 ans

### ♦ VENDREDI 26 FÉVRIER MA VIE DE GRENIER

Salle de spectacle

**0** 20h30

Humour, Théâtre burlesque de et par Stéphane Filloque *Tout public dès 10 ans* 





### **DU 21 MARS AU 3 AVRIL**

# Bazar des mômes édition 2021!

### Festival jeune public et famille intercommunal

4 spectacles (9 représentations) seront accueillis au Teich, en direction de tous les publics, de la toute petite enfance aux plus grands adultes qui les accompagneront!

Mardi 23 mars à 9h30, 11h et 14h en scolaire et Mercredi 24 mars 10h30 en tout public / Oiseau margelle par la Compagnie les 13 lunes

Jeune public 1-5 ans / L'EKLA

**Samedi 27 mars à 20h :** Magie et bulles de savon avec le spectacle Bloop ! par la compagnie espagnole Pep Bou Tout public dès 4 ans / famille / L'EKLA

**Mardi 30 mars à 10h30 et 14h30 :** Cie du Réfectoire Théâtre « A fleur de peau #3 » Jeune public scolaire + Les petits invitent les grands

### Samedi 3 avril 17h et 18h30:

(en lien avec le Festival Territoires sauvages) Animaginable par la Compagnie Areski Atelier de fabrication de formes animées en papier (sur inscription) Tout public dès 4 ans/ famille / L'EKLA Tarif 5 €

### PROGRAMME À LA MÉDIATHÈQUE

### ♦ DU 6 AU 20 MARS : QUINZAINE DE L'ÉGALITÉ HOMME-FEMME

### Des livres et des films

Albums jeunesse, BD, documentaires...la médiathèque vous propose une sélection de documents pour aborder ou approfondir le suiet.

#### Des ieux

Quizz, jeux de société, applications pour découvrir l'égalité filles-garçons en s'amusant

### Des spectacles

Par la cie La Nacre rouge. Pour les plus jeunes « Chemin(s) », un spectacle qui aborde de

discriminations liées aux genres. **Mercredi 10 mars 10h et 11h**. Gratuit / à partir de 3 ans . Réservation conseillée





Vendredi 12 mars à 20h30. Pour les plus grands, Aïe Aïe Aïe! un concert 2 filles par la Compagnie Betty blues qui nous invite à imaginer un monde où les clichés et les stéréotypes

mèneraient plus la vie dure ni aux filles, ni aux femmes, ni aux garçons, ni aux hommes. Dès 10 ans. gratuit.



# « Nous cultivons l'esprit de compétition conviviale »

Deux terrains de padel sont sur le point d'être livrés au tennis club du Delta. Ils viennent compléter une offre déjà large dans cette association de 200 adhérents qui joue la carte du sport convivial. Rencontre avec Pascal Danehil, président heureux!

« J'aime quand les courts sont remplis » avoue simplement Pascal Danehil, président depuis 2019, après 10 ans de vice-présidence. Hors confinement, le club du Delta remplit parfaitement cette mission. « Ici, chacun peut trouver sa place : le petit de 3 ans qui débute au minitennis, le père qui pratique le tennis loisir ou la mère investie dans la compétition. Notre structure participe aux tournois départementaux et régionaux, nous organisons aussi un open au printemps\* et trois tournois pour les jeunes. Mais ce qui nous lie, c'est l'esprit de famille qui règne sur et en dehors des courts : notre numéro 1 joue avec les 15/3 sans problème! On réserve les courts le soir trois fois par semaine pour que tous ceux qui veulent venir taper la balle sans réserver aient un créneau disponible. Le dimanche matin, on joue... puis on brunche! »

### Le paradis des jeux de raquette

Bonne nouvelle, en 2021 les joueurs testeront un nouveau sport de raquette : le padel tennis. De plus en plus pratiquée en France, cette discipline originaire du Mexique est surtout populaire en Espagne. Un combiné de squash de tennis et de pelote basque, ludique avant d'être technique. Les deux terrains financés par la COBAS sont couverts et clos, à quelques mètres de la salle et ses deux greensets, non loin des 4 terrains extérieurs en béton poreux. « Un magnifique complexe uniforme et cohérent », se félicite Pascal Danehil qui, en président prévoyant et sportif (classé 15/3 au tennis), songe déjà à la prochaine étape : « Installer un beach\*\* entre la salle et les padels. On pourrait y pratiquer le beach tennis, le beach volley et pourquoi pas le badminton... et ainsi offrir à nos adhérents l'ensemble des jeux de raquette! »

### REPÈRES



<sup>\*</sup>du 14 mars au 4 avril 2021.

<sup>\*\*</sup>terrain clos avec du sable et un filet haut.

# Une photo, une histoire

(1495) LE TEICH (BASSIN D'ANCACHON). - LE PONT ET LES BAYEAUX DE PÉCHE

Par Raymond Larfague

### LE PORT DU TEICH DE SA CRÉATION À NOS JOURS

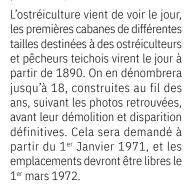






Le premier port de la commune voit le jour à partir de 1868, après la disparition du port dit de la Moulette, se trouvant sur le domaine du château de Ruat, qui après l'endiguement d'un des bras de la Leyre, pour créer le réservoir à poissons dit du Grand Large, en condamna l'accès. Jean Festugière, propriétaire, fit creuser à ses frais sur le ruisseau « dit des Beyrines » venant du Bourg, en élargissant son exutoire sur une longueur de 160 mètres, un port, qui de travail ostréicole deviendra au fil du temps et des années un port de plaisance. (photo 1 et 2)

Un quai en bois avec implantation de pieux sera construit du côté des cabanes et il sera demandé dès 1928 que des arbres soient plantés pour donner de l'ombre aux promeneurs et d'implanter des bancs de repos. Il est également demandé qu'un petit escalier soit dressé contre la berge à côté du fossé du château pour faciliter aux baigneurs l'accès de la rivière. (Photos 3, 4, et 5).



La création du Parc Ornithologique élaborée à partir de 1967, verra le jour à partir de 1972, et cela engendrera la construction d'un nouveau port. qui sera un port de plaisance. Les travaux débuteront à partir du mois de janvier 1968. La darse du vieux port sera entièrement curée et élargie par l'entreprise Déligey de Gujan-Mestras et la construction du perré en béton de 2m50 de hauteur sera confiée à l'entreprise teichoise de José Pereira. Les travaux qui s'étaleront du 10 avril 1970, retardés par les intempéries de l'hiver, s'achèveront et au total auront duré 36 mois. (6)

Au cours des années, la darse du port fut l'objet de travaux continuels et importants suite à son envasement, elle fut même élargie de 4 mètres. L'ensablement permanent du lit de l'Eyrotte sera et est toujours un problème.





Le port sera équipé d'un ponton flottant et d'une passerelle (7).

En 1985, dans le contrat ville moyenne il deviendra le port de plaisance actuel équipé par 6 travées de pontons flottants espacées de 25 mètres, offrants 150 places dont 20 réservées au transit. L'ancien port sera transformé en cale de mise à l'eau.

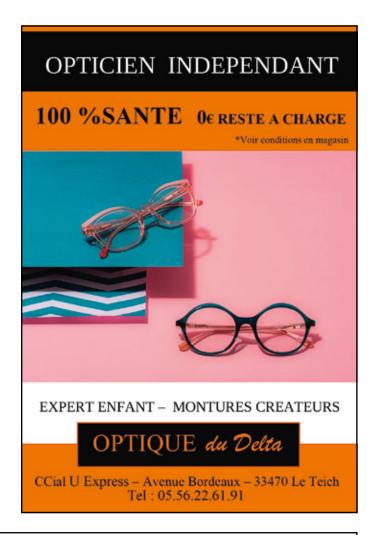


- Résidence sécurisée et conviviale
- Appartements neufs meublés ou non du T1 au T3
- Idéalement située, près de la gare
- Salon-Club et jardin avec pauses thématiques
- Activités et services inclus ou à la carte\*



15 rue Jacques Beynel 33470 Le Teich **05 62 47 86 10** www.senioriales.com











### **Permis Voiture**

- Traditionnel "B"
- Conduite Supervisée (C.S.)
- Conduite Accompagnée (A.A.C.)
- Remise à niveau
- Récupération de points
- Enseignement Théorique
- Formation "Post permis"

### **Permis Moto**

- A1 A2 A
- Formation conduite 125 cm<sup>3</sup>
- Brevet de Sécurité Routière (AM)

### **Permis Remorque**

- Formation au "B96" (≤ 4T250)
- Permis "BE" (+ 4T250)

Tél.: 05 56 66 09 17

Courriel: ame.lesaigrettes@orange.fr Adresse Internet: http://automotoecolelesaigrettes.com Sortie n°3 - A660 - devant Hôtel "All Suites Home" 4, rue Copernic - Technoparc - 33470 LE TEICH